



COMMUNIQUÉ DE PRESSE

15 janvier 2018

Aux représentant-e-s des médias

Peter Irniq, un dignitaire inuit à Neuchâtel

Actuellement à Neuchâtel pour une quinzaine de jours, Peter Irniq est l'invité du Musée d'ethnographie de Neuchâtel pour traduire les chants traditionnels inuit enregistrés par l'ethnologue neuchâtelois Jean Gabus en 1938-1939.

Connu pour son engagement envers la culture inuit, Peter Irniq présentera, en anglais, le jeudi 25 janvier prochain, une conférence sur les profonds bouleversements qui ont affectés le mode de vie inuit depuis la 2^e guerre mondiale.

Né en 1947, Peter Irniq a vécu jusqu'à l'âge de 11 ans dans la plus pure tradition inuit : son père chassait, sa famille nomadisait sous l'igloo (en hiver) et sous la tente (en été), se déplaçant en traineau ou en umiak (bateau à fond plat).

Peter Irniq possède une longue et éminente carrière en tant qu'homme politique. Elu pour la première fois en 1975, il a inlassablement représenté son peuple, revendiqué ses droits et fait partie des commissions qui ont négocié l'autonomie régional du Nunavut (anciens Territoires du Nord-Ouest canadien) à la fin des années 1990. De 2000 à 2005, il fut notamment délégué de ce nouvel état au Conseil des Ministres.

M. Irniq est aussi connu pour son engagement envers la culture inuit. Il a mis en place de nombreux programmes relatifs à l'éducation, à la sauvegarde de la langue (Inuktitut) ainsi qu'au patrimoine culturel. De 1998 à 1999, il a exercé la fonction de Député national en charge de la culture, de la langue, des anciens et de la jeunesse.

From Igloos to microwaves in less than 60 years

Peter Irniq a été invité à Neuchâtel pour traduire les chants traditionnels inuit enregistrés par l'ethnologue neuchâtelois Jean Gabus en 1938-1939. Ce témoignage extrêmement rare n'avait jamais fait l'objet d'une telle mise en valeur, alors que les paroles reflètent pourtant l'enjeu central de cette musique (récits de vie).

Le **jeudi 25 janvier**, Peter Irniq présentera, en anglais, une **conférence** sur les profonds bouleversements qui ont affectés le mode de vie inuit depuis la 2^e guerre mondiale. Loin de se résumer à une brusque intrusion des technologies occidentales, certains renvoient aux politiques menées par l'Etat canadien et, plus récemment, au réchauffement climatique. Mais loin de jeter la pierre à quiconque, Peter Irniq aborde ces sujets dans une perspective de réconciliation nationale et d'ouverture au reste du monde.

20h15 – auditoire – Musée d'ethnographie de Neuchâtel – Entrée libre

Renseignements complémentaires:

Yann Laville, conservateur adjoint au MEN, tél. 032 717 85 65 yann.laville@ne.ch

Toute l'actualité du MEN est à suivre sur www.men.ch et sur la page [Facebook](#) du Musée.